



Secrétariat général

-

General Secretariat

-

PG0153B

Bruxelles, le 4 juillet 2008.  
Brussels, 4 July 2008.

**CONVENTION INTERNATIONALE POUR LA SIMPLIFICATION ET**  
**L'HARMONISATION DES REGIMES DOUANIERS**  
**(TELLE QU'AMENDEE)**

(conclue à Kyoto le 18 mai 1973, amendée le 26 juin 1999)

**NOTIFICATION DE LA MALAISIE\***

L'Ambassade de la Malaisie a notifié au Secrétaire général, dans une communication reçue le 30 juin 2008, que la Malaisie a adhéré au Protocole d'amendement à la Convention internationale pour la simplification et l'harmonisation des régimes douaniers, fait à Bruxelles le 26 juin 1999, et accepté le Chapitre 1 de l'Annexe spécifique B et le Chapitre 2 de l'Annexe spécifique J figurant à l'appendice III du Protocole d'amendement.

**INTERNATIONAL CONVENTION ON THE SIMPLIFICATION**  
**AND HARMONIZATION OF CUSTOMS PROCEDURES**  
**(AS AMENDED)**

(done at Kyoto on 18 May 1973, amended on 26 June 1999)

**NOTIFICATION BY MALAYSIA\***

The Embassy of Malaysia has notified the Secretary General, by a communication received on 30 June 2008, that Malaysia has acceded to the Protocol of amendment to the International Convention on the simplification and harmonization of Customs procedures, done at Brussels on 26 June 1999, and accepted the Chapter 1 of the Specific Annex B and the Chapter 2 of the Specific Annex J contained in Appendix III to the Protocol.

---

\* Cette Convention entrera en vigueur à l'égard de la Malaisie le 30 septembre 2008.

\* This Convention will enter into force for Malaysia on 30 September 2008.